

ZPRÁVY Z RADNICE

Rada města schválila:

- záměr zveřejnění pronájmu části pozemku p.č.424/1 v k.ú.Horní Planá.
- Smlouvu o poskytnutí grantu SD/OEZI/1332/14 Jihočeským krajem městu Horní Planá na realizaci projektu „Septemberfest – setkání šumavských pivovarů“ ve výši 30 tis.Kč.
- opravu místní komunikace v Hůrce „za pilou“ firmou Kvint Vlachovo Březí, s.r.o., vzhledem k nejnižší nabídnuté ceně.”
- účetní uzávěrku Základní školy a mateřské školy za rok 2013.
- program a rozpočet Markétské poutě ve dnech 11.-13.7.2014.”
- zveřejnění výpůjčky částí pozemků p.č.1154/1 a 1153 v k.ú.Horní Planá.
- změnu výše nájemného z prostoru sloužícího k podnikání v objektu čp.8, Horní Planá p.B.Kvapilové ze stávajících 19.200 Kč na 4.160 Kč ročně.
- ukončení nájemní smlouvy pozemků parc.č.328/1 a 328/3 v k.ú.Pernek s p.E.Husákovou dohodou k 5.6.2014.
- vyhodnocení nabídek na akci „Oprava podlahy ve sportovní hale, Horní Planá“. Na základě nejnižší ceny byla vybrána firma Kohout Company, s.r.o., Český Krumlov, IČ:60646926.

ŽIVOTNÍ JUBILEA

POKORNÝ Miroslav	KLIMEK Marian
PETROVÁ Marie	KAJER Zdeněk
FLEISCHMAN Jindřich	KLIMEŠ Jindřich
KLIMEŠOVÁ Marie	MARTÁKOVÁ Marie
LIBERTÍN Miroslav	PILÁT Vojtěch
MARTONOVÁ Anna	SMÍTKA Jan
ZENKO Petr	

Všem jubilantům přejeme hodně životní pohody.

VÝPIS USNESENÍ

z 35.zasedání zastupitelstva města Horní Planá konaného dne 28.května 2014.

1. Zastupitelstvo města schvaluje:

- 1.1. přijetí daru 1.000.000,-Kč od ČEZ, a.s. Duhová 2/1444, Praha 4, IČ 45274649, na „Rekonstrukci podlahy ve sportovní hale“ dle Darovací smlouvy č. 4100947959.
- 1.2. Smlouvu o budoucí darovací smlouvě č.010/14/024/03/00 mezi Městem Horní Planá jako obdarovaným a Jihočeským krajem jako dárcem týkající se částí pozemků parc.číslo 1734 a parc. číslo 1738 vše v k.ú. Horní Planá v souvislosti se stavbou „Chodník v Jiráskově ulici-Horní Planá“.
- 1.3. zveřejnění záměru prodeje části pozemku parc. číslo KN 768 o výměře cca 300 m² a parc.č.KN 772/17 o výměře 1 m² v k.ú. Horní Planá.
- 1.4. prodej pozemku parc. číslo KN 690/102 o výměře 873m² v k.ú. Horní Planá MUDr.Petru Klézlovi, Na Sedlišti 104/3, 102 00 Praha 15, za cenu 350,-Kč/m² s podmínkami pro prodej stavebních pozemků města.
- 1.5. prodej pozemku parc. číslo KN 690/100 o výměře 873m² v k.ú. Horní Planá Martinu Májovi, Severní 417, 294 73 Brodce, za cenu 350,-Kč/m² s podmínkami pro prodej stavebních pozemků města.
- 1.6. prodej pozemku parc. číslo KN 690/101 o výměře 873m² v k.ú. Horní Planá Jitce a Miloslavu Kotalovým, Horní Cha-

loupky 87/15, 106 00 Praha 10, za cenu 350,-Kč/m² s podmínkami pro prodej stavebních pozemků města.

- 1.7. zveřejnění záměru prodeje části pozemku parc.číslo 762/6, dále pozemků parc.číslo 762/10 jejichž součástí je budova č.e.101, 762/11 jejichž součástí je budova č.e.102, 762/14 jejichž součástí je budova č.e.105,762/18 jejichž součástí je budova č.e.109, 762/22 jejichž součástí je budova č.e.113, 762/26 jejichž součástí je budova č.e.117, 762/12 jejichž součástí je budova č.e.103, 762/15 jejichž součástí je budova č.e.106, 762/19 jejichž součástí je budova č.e.110, 762/23 jejichž součástí je budova č.e.114, 762/27 jejichž součástí je budova č.e.118, 762/13 jejichž součástí je budova č.e.104, 762/16 jejichž součástí je budova č.e.107, 762/20 jejichž součástí je budova č.e.111, 762/24 jejichž součástí je budova č.e.115, 762/28 jejichž součástí je budova č.e.119, 762/17 jejichž součástí je budova č.e.108, 762/21 jejichž součástí je budova č.e.112, 762/25 jejichž součástí je budova č.e.116, 762/29 jejichž součástí je budova č.e. 120, dále části pozemku parc. číslo 762/36 a dále pozemků parc.číslo 762/47 jejichž součástí je budova č.e.121, 762/48 jejichž součástí je budova č.e.122, 762/49 jejichž součástí je budova č.e.123, 762/50 jejichž součástí je budova č.e.124, 762/51 jejichž součástí je budova č.e.125, 762/52 jejichž součástí je budova č.e.126, 762/53 jejichž součástí je budova č.e.127, 762/54 jejichž součástí je budova č.e.128, 762/55 jejichž součástí je budova č.e.129, 762/56 jejichž součástí je budova č.e.130, a dále část pozemku parc. číslo 1724/42, části pozemku parc.číslo 420/16, části pozemku parc. číslo 420/14, části pozemku parc. číslo 1724/29, části 420/1, části pozemku parc.číslo 420/2 vše v k.ú. Horní Planá.
- 1.8. Město Horní Planá jako vlastník pozemků v NP Šumava ne-souhlasí se zařazením žádného svého pozemku do 1. a 2. zóny ochrany přírody NP Šumava. Ochranné podmínky 1. a 2. zóny ochrany přírody NP Šumava a způsob včetně rozsahu ochrany se dotýká výkonu vlastnických práv a povinností města, což znemožňuje pečovat o majetek města péčí řádného hospodáře.

2. Zastupitelstvo města neschvaluje:

- 2.1. využití předkupního práva dle par.3056, 3062 zákona č. 89/2012 Sb. ke stavbě vodního díla hráze vodní nádrže Pod Jelmem, která zasahuje na pozemek parc.č. 1007/27 v k.ú. Horní Planá ve vlastnictví města Horní Planá.
- 2.2. zveřejnění záměru prodeje části pozemku parc. číslo KN 1498/10 o výměře cca 10m² v k.ú. Horní Planá.

VÝPIS USNESENÍ

z 36.zasedání zastupitelstva města Horní Planá konaného dne 25.června 2014.

1. Zastupitelstvo města schvaluje:

- 1.1. závěrečný účet města Horní Planá za rok 2013 bez výhrad.
- 1.2. písemnou zprávu o plnění přijatých opatření k nápravě chyb a nedostatků uvedených ve Zprávě o výsledku přezkoumání hospodaření města Horní Planá za kalendářní rok 2013.
- 1.3. zveřejnění záměru prodeje části pozemku parc. číslo KN 768 o výměře cca 20m² v k.ú. Horní Planá.
- 1.4. zveřejnění záměru prodeje části pozemku parc. číslo KN 394 o výměře cca 7m² v k.ú. Horní Planá.
- 1.5. zveřejnění záměru prodeje části pozemku parc. číslo KN 28/2 o výměře cca 130m² v k.ú. Horní Planá.
- 1.6. zveřejnění záměru prodeje části pozemku parc. číslo KN 1084/1 o výměře cca 330m² v k.ú. Horní Planá.
- 1.7. zveřejnění záměru prodeje pozemku parc. číslo KN 1122/6 o výměře cca 1332m² v k.ú. Horní Planá.
- 1.8. zveřejnění záměru prodeje části pozemku parc. číslo KN 1531/2 o výměře cca 130m² v k.ú. Horní Planá.
- 1.9. prodej pozemků včetně jejich součástí, parc.číslo:

číslo 2205-140/2014 zpracovaným 1. Geodetickou kancelář s.r.o., Chvalšinská 236, Český Krumlov.

Parcela č. 420/21 – ostatní plocha o výměře 2120m², tak jak je tato parcela zaměřena a označena Geometrickým plánem číslo 2205-140/2014 zpracovaným 1. Geodetickou kancelář s.r.o., Chvalšinská 236, Český Krumlov.

Parcela č. 1724/57 – vodní plocha o výměře 344m², tak jak je tato parcela zaměřena a označena Geometrickým plánem číslo 2205-140/2014 zpracovaným 1. Geodetickou kancelář s.r.o., Chvalšinská 236, Český Krumlov.

vše v k.ú. Horní Planá, obec Horní Planá, část Horní Planá za cenu 400Kč/m² se všemi podmínkami a povinnostmi a dle Smlouvy o koupi nemovitostí se smlouvou o zřízení věcného břemene, jež je součástí tohoto usnesení pro D-Projects s.r.o., Americká 362/11, 120 00 Praha 2, IČ: 28124316. Daň z nabytí nemovitých věcí hradí prodávající.

1.10. přijetí daru Odkanalizování Chatové osady „Za pilou“ Horní Planá, Hůrka: prodloužení kanalizační stoky PVC DN 200 o délce 199 m od dárců: Michala Vlčková-Volary, Robert Vlček-Volary, Stanislav Vácha-České Budějovice, Jana Sezemská-Staré Hodějovice, Anna Brejšková-České Budějovice, Pavla Brejšková-Praha 6, Blanka Vopátková-České Budějovice, Jiří Vopátek-České Budějovice, Marta Jazyková-Praha, Petr Čech-České Budějovice, Ing. Lubomír Kaderka-Písek, Veronika Kukačková-Veselí nad Lužnicí, Pavel Kukačka-Veselí nad Lužnicí, Jiří Tík-Bosňany, Zdeňka Tůmová-Český Krumlov, František Tůma-Český Krumlov, Jaroslava Dvořáková-Borovany, Miroslav Dvořák-Borovany, Gabriela Falcová-Volary, Miroslav Falc-Volary, Libor Valenta-Dobrá Voda u Českých Budějovic, dle Darovací smlouvy na Vodní dílo Odkanalizování chatové osady „Za pilou“ Horní Planá, Hůrka, jež je součástí tohoto usnesení.

1.11. podání žaloby proti rozhodnutí Ministerstvo životního prostředí ČR ve věci Plánu péče o Národní park Šumava, schváleného Ministerstvem životního prostředí ČR dne 23.4.2014. Dále rozhodlo o úhradě nákladů na podání žaloby v souladu s vyhláškou č. 177/1996Sb., - 2.480,- Kč za jeden úkon + 300,- Kč režijního paušálu + DPH a pověřuje starostu obce ke všem právním úkonům spojených s podáním žaloby.

2. Zastupitelstvo města bere na vědomí:

2.1. pořízení územní studie SOR.1.KD/U – na základě žádosti vlastníků dotčených pozemků INTERNATIONAL YACHT CLUB s.r.o. Lipno nad Vltavou a Ing. Eva Dyrhonová, Horní Planá, pořizovatelem územní studie bude Městský úřad Horní Planá, projektant územní studie bude vybrán žadatelem, který bude též plně hradit náklady na zpracování dokumentace a pořízení územní studie, kdy projektant musí splňovat požadavky na autorizaci dle § 158 stavebního zákona.

2.2. pořízení územní studie SOR.5.KD/U – na základě žádosti vlastníků dotčených pozemků INTERNATIONAL YACHT CLUB s.r.o. Lipno nad Vltavou a Ing. Eva Dyrhonová, Horní Planá, pořizovatelem územní studie bude Městský úřad Horní Planá, projektant územní studie bude vybrán žadatelem, který bude též plně hradit náklady na zpracování dokumentace a pořízení územní studie, kdy projektant musí splňovat požadavky na autorizaci dle § 158 stavebního zákona.

!!! POZOR ZMĚNA !!!

Upozorňuji účastníky bohoslužeb, že z důvodu konání Svatojakubské pouti ve Světlíku, v neděli, dne **27.7.2014** mše svatá v Horní Plané **nebude**. Mše sv. bude **v sobotu 26.7.2014 v 16.30**. Děkuji za pochopení.

Mše svatá ve Světlíku začne průvodem z návsi v 11.15.

Srdečně vás zveme.

P.Ivan Marek Záleha, O.Praem. – administrátor

Naše město recyklací starých spotřebičů výrazně přispělo k ochraně životního prostředí.

Loni jsme odevzdali k recyklaci

153 televizí, 63 monitorů a 649 kg drobného elektr.

Občané Horní Plané již několik let zodpovědně třídí elektroodpad. Nyní můžeme přesně vyčíslit, kolik elektrické energie, ropy, uhlí, primárních surovin či vody jsme díky recyklaci ušetřili životnímu prostředí. Víme také, o kolik jsme snížili produkci skleníkových plynů nebo nebezpečného odpadu. Informace vycházejí ze studií neziskové společnosti ASEKOL, která pro nás zajišťuje sběr a recyklaci vytríděných elektrozařízení. Naše město získalo certifikát vypovídající nejen o přínosech třídění televizí a počítačových monitorů, ale také o významu sběru drobných spotřebičů.

Studie LCA posuzuje systém zpětného odběru CRT televizorů, počítačových monitorů a drobného elektrozařízení. Hodnotí jejich sběr, dopravu a zpracování až do okamžiku finální recyklace jednotlivých frakcí vyřazených spotřebičů do nového produktu. Pro každou frakci byly vyčísleny dopady na životní prostředí. Výsledky studie jsou prezentovány jako spotřeba energie, surovin, emise do ovzduší, vody a produkce odpadu. Konečná bilance vyzněla pro zpětný odběr elektrozařízení jednoznačně pozitivně, a to ve všech aspektech.

Výsledek studie jednoznačně prokázal, že zpětný odběr elektrozařízení, i těch nejmenších, má nezanedbatelný pozitivní dopad na životní prostředí. Zpětný odběr a recyklace např. stovky mobilních telefonů uspoří tolik energie, kolik spotřebuje moderní úsporná lednice za více než 4,3 roku provozu. Díky recyklaci jednoho notebooku dojde ke snížení spotřeby ropy, na kterou osobní automobil ujede téměř 100 kilometrů, nebo dojde k úspoře 392 litrů pitné vody. Stejně množství je například spotřebováno při 30 cyklech myčky nádobí.

„Z Certifikátu Environmentálního vyúčtování společnosti ASEKOL vyplývá, že jsme v loňském roce vytrídili 153 televizí, 63 monitorů a 649 kg drobných spotřebičů. Tím jsme uspořili 48,47 MWh elektřiny, 1752 litrů ropy, 229 m³ vody a 2,44 tun primárních surovin. Navíc jsme snížili emise skleníkových plynů o 11,66 tun CO₂ekv., a produkci nebezpečných odpadů o 44,50 tun“.

Když si uvědomíme, že například osobní automobil vyprodukuje za rok provozu 2 tuny skleníkových plynů a jedna čtyřčlenná domácnost průměrně ročně spotřebuje 2,2 MWh elektrické energie, jsou to impozantní čísla. Proto si všichni, kteří zodpovědně třídí, využívají sběrný dvůr města a přispívají tak k ochraně životního prostředí, zaslouží obrovský dík.

Z materiálu společnosti ASEKOL zpracoval

Bc. Jiří Hůlka starosta

V Centru Adalberta Stiftera

v Horní Plané bude od 8. do 19. července k vidění putovní výstava „*Tajemství šumavských vrcholů*“, která představuje 25 šumavských vrcholů na české, bavorské i rakouské straně jako turistické cíle, jejich historii, původy názvů a zajímavosti na vrcholu či v okolí. Jedinečností výstavy jsou i panoramatické fotografie s popisy, co lze z těchto vrcholů hor vidět.

Od 20. července zveme na výstavu „*Andreas Hartauer a jeho šumavská hymna*“, věnovanou šumavskému rodákovi, milovníkovi Šumavy a autorovi textu písně „Tiefdrinim-Böhmerwald – Tam v krásné Šumavě“. Výstava představuje řadu dokumentů a fotografií a návštěvníci si na ní budou moci poslechnout i několik verzí této šumavské hymny.

Srdečně Vás i Vaše hosty zveme k návštěvě!

Fotbalové ozvěny

V sobotu dne 7. června 2014 od 14:00 hodin se na hřišti pod restaurací „ESO“ uskutečnila tradiční fotbalová dokopná žáků a přípravky TJ Smrčina Horní Planá.

Sezónu 2013/2014 ukončila obě mužstva hrající okresní přebor na konečném 4. místě.

Jelikož bylo krásné letní počasí, strávili jsme celý den na hrací ploše a hráli různé míčové hry, soutěže v míčové dovednosti a také si zahráli přátelský zápas za účasti přítomných rodičů.

Dokopná se velice vydařila, stejně tak i fotbalová sezóna byla hodnocena jako úspěšná. Občerstvení pro děti (opékání buřtů, klobás a masa včetně dostatečného přísunu tekutin a sladkostí) bylo zdarma za přispění sponzorů. Vrchním kuchařem, který měl na starosti opékání masných výrobků, byl Roman Kvasnička. Rodiče přispěli napečením sladkých koláčů (pí. Kom-žáková, pí. Olšáková). Touto cestou bychom chtěli poděkovat za sponzorské příspěvky: Městu Horní Planá, TJ Smrčina Horní Planá, manželům Janě a Miloslavu Čerklovým, pí. M. Růžičkové, pí. Kostíkové – prodejna Ema, p. E. Horváthovi „penzion u Médů“, p. Zárubovi – restaurace Bowling. Všem děkujeme.

Za TJ Smrčina Horní Planá trenéři: **Olšák Otakar, Souček Karel, Kastenmajer David a Šára Roman**

PŘIJĎTE MEZI NÁS ...

Chcete se naučit být schopni poskytnout pomoc a možná někoho zachránit? Přijďte mezi nás – do Červeného kříže, který má zde svou pobočku a rád by rozšířil své řady. Přijďte se poučit o pomoci druhému a učit se to nejzákladnější a nejpotřebnější z první pomoci.

Nové informace a dovednosti, které získáte, se Vám v životě určitě neztratí.

MS ČČK Horní Planá

Kontakt na tel.čísle **724 553 037**

Vedení účetnictví, daňové evidence, mezd,
účetní poradenství
Doučování účetnictví, daňové evidence, mezd
Kancelářské práce
Ing. Petra Chadtová
A. Stiftera 267, 382 26 Horní Planá
Tel.: 736 437 029
E-mail: Petra.chadtova@seznam.cz
Prosím, předem si telefonicky
nebo e-mailem domluvit schůzku

Čas prý rány hojí, je to jen zdání,
stále je v srdci bolest a tiché vzpomínání.

Dne 6.7.2014 uplyne 5. smutný rok,
co nás navždy opustil

pan Vladimír JINDRA.

Těm, kteří vzpomenu, děkuje
manželka Marie

ROČNÍK XXIV.

ČERVENEC 2014

Č.274

Kulturní centrum

středa 2.VII. – 17⁰⁰

U kašny na Náměstí

VELKÁ CIRKUSOVÁ POHÁDKA

Kejklířské divadlo hraje pro děti.

středa 2.VII. – 20⁰⁰

Kavárna U tří koček

SKUPINA NEŘEŽ A KATKA KOŠČOVÁ

Koncert – Prameny hudby.

Populární hudebníci a zakladatelé bývalého Nerezu.

Vstupné 100,- Kč.

čtvrtek 10.VII. – 18⁰⁰

Kostel sv.Markéty

SYMFONIE DOBRÉHO RYTMU

Koncert Duo Diference – symphony –

Christian Schratt – hang, Martina Stock – harfa.

V rámci festivalu Evropské týdny Pasov.

Předprodej vstupenek Infocentrum Horní Planá.

Vstupné 150,- Kč dospělí, děti zdarma, rodinné vstupné 300,-Kč.

pátek 25.VII. – 20⁰⁰

sál KIC

HK BAND ČESKÉ BUDĚJOVICE

Taneční zábava

Letní tancovačka, při níž k poslechu hraje swing,

country-pop-rocková skupina.

Vstupné 80,- Kč.

středa 30.VII. – 17⁰⁰

U kašny na Náměstí

KARKULKA

Pražské divadlo KOŇMO

– hraje pohádku pro děti i celou rodinu.

Město Horní Planá zakoupilo

v letošním roce novou technologii do Letního kina -Blue Ray a DVD. Umožňuje přehrávat celou řadu nosičů jako např. CD romy, DVD, Blue Ray, MP 4 a další .

Znamená to pro nás, že Letní kino může opět fungovat a nabízet zajímavé tituly. Připravili jsme pro Vás mnoho zajímavých filmů české i zahraniční provenience. Na své si přijdou jak děti, tak i dospělí diváci. Proto Vás co nejrůzněji zveme k návštěvám Letního kina.

V srpnu připravujeme také promítání amatérských záběrů Vás obyvatel Horní Plané. Mohou se týkat léta, zajímavých akcí v Horní Plané, ale i při Vašich dovolených strávených v zahraničí. Proto Vás prosíme, abyste nás kontaktovali na telefonu 723864398 a nabídli nám je k prezentaci na Letním kině v rámci speciálně připraveného programu.

V létě se dále můžete těšit na několik divadelních pohádek pro děti i celou rodinu u kašny, taneční zábavy v KIC, koncert skupiny Neřež s Katkou Koščovou (u příležitosti 10 let úmrtí Zuzany Navarové), na Rockfest na Letňáku, Triathlon 3 zemí, vystoupení Miroslava Donutila a na největší akci v Horní Plané Markétskou pouť.

Přejeme Vám krásné léto a ti co ještě nepokořili Šumavský Everest – neváhejte.

Luděk Štěpánek

TRADIČNÍ MARKÉTSKÁ POUŤ

Po celé tři dny řemeslný trh a lidový jarmark na Náměstí.
Dále světské atrakce, kolotoč, střelnice, skákací hrad a další lákadla.

Pivní stan u zdravotního střediska

pátek - 11.7.2014

18⁰⁰ - 01⁰⁰ Markétská taneční zábava

CHLAPI V SOBĚ

a PAPOUŠKOVO SIROTCI (Český Krumlov)

- country-beat, rock-pop

sobota - 12.7.2014

10⁰⁰ - 13³⁰ DJ MÁRA (Horní Planá)

- současná taneční hudba i starý fláky

14⁰⁰ - 15³⁰ LAKOMÁ BARKA (Český Krumlov)

- folk

16³⁰ - 18³⁰ INTERPRET NEZNÁMÝ

(Brandýs nad Labem) - ska, reggae

19³⁰ - 23⁰⁰ EGELET (Pardubice)

- rock-pop

23³⁰ - 02⁰⁰ SODA KOFOLA (Český Krumlov)

- rock, lidovky, romské písně

neděle - 13.7.2014

10⁰⁰ - 14³⁰ BABOUCI (Č.Budějovice)

- jihočeská dechovka

15⁰⁰ - 17⁰⁰ TRIO (Horní Planá)

- dechovka

Divadelní scéna u kašny na Náměstí

Účinkuje STUDNA Hosín, Pepíno Kašpar

sobota - 12.7.2014

10⁰⁰ BAJKY - pohádka

11³⁰ PRINC JAROMIL - pohádka

13³⁰ SYNDIBÁD - pohádka

neděle -13.7.2014

11⁰⁰ O VŠUDYBYLOVI - pohádka

13⁰⁰ O BAJAJOVI - pohádka

Kostel sv.Markéty

sobota - 12.7.2014

18⁰⁰ MUSICA VIVA (Horní Planá)

- koncert smíšeného sboru

neděle -13.7.2014

11³⁰ POUTNÍ MŠE SVATÁ k uctění sv.Markéty

Letní tábor Krkonoše 2014

Žabičky Horní Planá, o. s. pořádají 16.-24.8.2014 letní tábor. Opět navštívíme Dolní Dvůr v Krkonoších.

Cena tábora je 3500,-Kč.

Přihlášky a info u pKavanové, tel.: 737365536. Těšíme se!!

MĚSTSKÁ KNIHOVNA

bude v době od 28.7. do 8.8.2014

UZAVŘENA